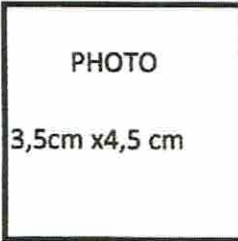




République Démocratique du Congo

Minsitère des Affaires Etrangères et Coopération Internationale
Ambassade de la R.D.C à Tokyo/ JAPON



FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA/ VISA APPLICATION FORM

A. DOCUMENT A JOINDRE AU PRESENT FORMULAIRE/ DOCUMENTS TO ATTACH TO THE PRESENT FORM:

1. Passeport en cours de validité (plus de six mois)/ A valid passport (more than six months)
2. 1 Photo d'identité(moins de six mois) / 1 Passport Photo (less than six months)(3,5cm-4,5cm)

B. RENSEIGNEMENTS A COMMUNIQUER / INFORMATION TO BE PROVIDED

3. Nom/Name:.....

*. Nom de jeune fille/Maiden Name:.....

4. Post-nom(s)/ Middle Name (s):.....

5. Prénom/ First Name:.....

6. Lieu de naissance (ville)/ place of Birth(City) :.....Pays/ Country:.....

7. Date de naissance/ Date of Birth:..... Nationalité à la naissance/Nationality at Birth:.....

8. Nationalité actuelle/Current Nationality:.....

9. sexe/ Gender:.....

10. Etat civil/Marital Status: Célibataire/single Marié (e) / Married
 Divorcé (e)/Divorced veuf(ve)/Widow

Nom du conjoint/Spouse's Name:..... Nationalité/Nationality:.....

11. Profession/ Occupation:.....

12. Résidence principal/ Principal residence :.....

Résidence dans un pays autre que celui de la demande/Residence in a country other than that of application:.....

Téléphone personnel/ Mobile phone:.....

Adresse électronique/E-mail address:.....

13. Noms du père/ Father's name:.....

Nationalité du Père/ Father's nationality:.....

Noms de la Mère/ Mother's name:.....

Nationalité de la Mère/ Mother's nationality:.....

14. Type de passeport /Type of Passport:

- Passeport Ordinaire/ Ordinary Passport Passeport de Service/ Service Passport
 Passeport Diplomatique/ Diplomatic Passport
 Autres types de titre de voyage à spécifier/ Other types of travel document, to be specified:

.....

15. Numero du titre de voyage/ Number of the travel document:.....

Date de délivrance/ Date of Issuance:..... Date d'expiration/ Expiry date:.....

Délivré par/Issued by:.....

16. Numéro de l'autorisation de séjour ou l'équivalent/ Number of residence permits or equivalent:

.....

Date d'expiration/ Expiry date:.....

17. Motif du voyage/ Purpose of the travel:

- Visite familiale ou amicale/ Family visiting friends or visit Mission de service/ business trip
 Mission officielle/Official mission Tourisme/Tourism Affaires/Business
 Etudes/ Studies Personnel Scientifique/ Scientific Staff Opérateur Culturel/Cultural Operator
 Opérateur Sportif/ Sport Operator Journaliste/ Journalist Membre d'une ONG/ Member of NPO
 Membre d'une Confession religieuse/ Clergymen(Priest, Pastor, etc):.....

.....

Référence du document justifiant le voyage/ Reference of the document justifying the travel:

.....

18. Lieu de la mission/ Place of Mission:.....

19. Entrée dans le territoire congolais/ Entry to the Congolese territory:.....

Transit: a) Aller du/Outward journey from:..... Au/to:.....

b) Retour du/Return from:..... Au/to:.....

C) Visa de voyage N°/Travel visa N°:.....

Une seule entrée (point d'accès) du/ One entry (access point) from:

..... au/to.....

Deux entrées (point d'accès) du/ Two entries (access point) from

..... au/to.....

..... au/to.....

Multiples entrées du/ Multiple entries (accesspoint) from

* Mettre les dates envisagées des 1ère et dernière entrées et sorties/Please, indicate the planned dates of the 1st and last entries as well as 1st and last exits.

..... au/to.....

..... au/to.....

20. Dernier visa congolais obtenu (N° et date de délivrance)/ Last DRC visa granted (N°and Date of issuance)

Numéro/ Number:.....

Date de délivrance/Date of issuance:.....

Durée de validité/ Period of validity:.....

21. Noms , post-noms et prénom des personnes (morales ou physique) qui invitent et qui prennent en charge l'invité/Full name of persons(individuals or legal entities) inviting or sponsoring the guest:
 Noms/Names:.....
 Adresse/Adress:.....
 Téléphone:.....E-mail:.....
22. Garantie de la prise en charge/ Sponsorship Guarantee:.....

23. Preuves des moyens de subsistances pour la durée du séjour en RDC pour les touristes, les opérateurs économiques, les élèves et étudiants; ceux qui ne sont pas prise en charge par une personne morale ou physique/ Proofs of livelihood for the period of stay in DRC for tourists, economic operators, pupils and students; those who are not sponsored by an individual or legal entity:.....

- 24 La durée d'attente du visa est de/ Visa awaiting period is: 10 jours ouvrables/10 workdays
- 25 Je reconnais les renseignements communiqués ci-dessous sont exacts et véridiques. Et accpete qu'en cas de refus de visa pour une raison quelconque, les frais payés ne sont pas remboursables./ I hereby acknowledge that the above information are true. And I agree that in case of visa refusal for any reason, fees paid are not refundable.

Fait à/ Done at.....le/on.....

Signature du requérant/ Applicant signature:

[Signature]

Pour l'Agent de la Chancellerie/ For Chancery Officer

N° de visa/ Visa N°

Annotation de l'agent de la Chancellerie/ Chancery Officer notes:.....

Signature de Chancelier/ Signature of the Chancellor

[Signature]